

STUDIENFACHBESCHREIBUNG

Semmelweis Universität, Fakultät für Zahnheilkunde, **Studiengang Zahnmedizin**

Institut für Fachsprachen

Bezeichnung des Studienfaches auf Ungarisch: Spanyol Szaknyelv I.

auf English: Spanish for Dentistry I

auf Deutsch: Zahnmedizinische Fachsprache Spanisch I.

Kreditwert: 2

Semesterwochenstunden (insgesamt): 28

davon Vorlesung: **Praktikum:** 28 **Seminar:**

Typ des Studienfaches: **Pflichtfach** **Wahlpflichtfach** **Wahlfach**

In welchem Semester wird das Studienfach laut Musterstudienplan angeboten:

Angebotshäufigkeit des Studienfaches (pro Semester oder pro Jahr): pro Semester

Für den Unterricht des Faches zuständige Lehr- und Forschungsorganisationseinheit: Institut für Fachsprachen

Studienjahr: 2023/2024

Neptun-Code des Studienfaches: FOSVNYE285_1M

Name Lehrbeauftragte/r: dr. habil. Katalin Fogarasi

Position: Direktorin, PhD., habil

Arbeitsstelle, Kontaktdaten: SE, Szaknyelvi Intézet /Institut für Fachsprachen, + 36-20-670-1330

fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu

Lernziel des Studienfaches und seine Stelle im zahnmedizinischen Curriculum:

Das Fach **Zahnmedizinische Fachsprache Spanisch I.** bietet Einführung in dem Fachwortschatz allgemeiner Situationen in allen Bereichen der zahnärztlichen Praxis: Anamnese, Befragung aktueller Beschwerden, allgemeine Patientenuntersuchung, grundlegende Dokumentation, Überweisungen und Patienteninformationen. Die Studierenden eignen sich diese fachsprachlichen Kompetenzen durch das Üben der kommunikativen Situationen an. Der Kurs basiert auf authentischen fachsprachlichen Situationen und Fachtexten. Ziel des Kurses ist, die Studierenden von einem Mindestniveau B1 auf das Niveau der professionellen Fachkommunikation zu heben, die fachsprachlichen Kompetenzen zu fördern und zu vertiefen.

Unterrichtsraum (Hörsaal, Seminarraum usw.) des Studienfaches: H-1094 Budapest, Ferenc tér 15.

Bei erfolgreicher Ableistung des Studienfaches erworbene Kompetenzen:

- Hörverstehen: Verständnis eines professionellen Textes zu einem vertrauten beruflichen Thema
- Verständnis der Anamnese und der Krankheitsbeschreibung zu einem vertrauten beruflichen Thema
- authentische Durchführung eines Dialogs zwischen Zahnarzt und Zahnarzt sowie zwischen Zahnarzt und Patient zu einem vertrauten beruflichen Thema
- eine Zusammenfassung eines ungarischsprachigen Textes zu einem vertrauten Berufsthema in der Zielsprache
- authentische mündliche und schriftliche Ausführung von Einweisungen, Patienteninformationen und Krankengeschichte in der Zielsprache

Studienvoraussetzung(en) für die Belegung bzw. fürs Absolvieren des Studienfaches; bei aufeinander aufbauenden, mehrsemestrigen Studienfächern die Möglichkeit / Vorbedingungen der gleichzeitigen Aufnahme von Studienfächern aufgrund der Beurteilung der Lehr- und Forschungsorganisationseinheit: -

Minimale und maximale Anzahl der Plätze des Kurses; Kriterien für die Auswahl der Studierenden: Minimale Anzahl der Studierenden: 7 - Maximale Anzahl der Studierenden: 20

Anmeldeverfahren: über Neptun

Ausführliche Thematik des Unterrichtsfaches:

(Die Beschreibung der Thematik des Studienfaches soll die Entscheidung über die Anerkennung von Studienleistungen in einem anderen Institut ermöglichen; die Thematik soll die zu erwerbenden Kenntnisse, die zu erwerbenden praktischen Kompetenzen und (Teil-)Kompetenzen) beinhalten.

Woche Themen

1. Vorstellung, Studium, Studienfächer, Prüfungen

Kompetenz: sich an der Uni und in den zahnmedizinischen Bereichen zurechtfinden

2. Die Mundhöhle und die Zähne. Aufbau und Numerierung der Zähne.

Kompetenz: Stuserhebung der Zähne

3. Zahnschmerzen und Begleitsymptome.

Kompetenzen: Erhebung der gegenwärtigen Beschwerden, Ausfüllen des Behandlungsblattes

4. Körperteile, Körperregionen, Erkrankungen und operative Eingriffe

Kompetenz: Erhebung der Anamnese

5. Physikalische Untersuchung: Die Art des Schmerzes.

Kompetenzen: Anweisungen und Fragen an den Patienten bei der Untersuchung

6. Diagnosestellung und Aufstellen des Behandlungsplans

Kompetenzen: Mitteilung der Diagnose, Wahrscheinlichkeit in Diagnosen ausdrücken

7. Schriftlicher Test. Instrumente der zahnärztlichen Untersuchung

8. Zahnextraktion und ihre Komplikationen

Kompetenz: Vorbereitung auf den Eingriff, Patienteninformation

9. Karies und ihre Diagnostik (RTG, FOTI, QLF)

Kompetenzen: Patientenbefragung, Anweisungen und Informationen an den Patienten

10. Bildgebende Verfahren in der Zahnmedizin (OPT, CBCT).

Kompetenzen: Vorbereitung auf die Untersuchung, Patienteninformation, Einweisung, Auslegung von Befunden

11. Behandlung der Karies

Kompetenzen: Vorbereitung auf den Eingriff, Patienteninformation

12. Wurzelbehandlung

Kompetenzen: Vorbereitung auf den Eingriff, Patienteninformation

13. Schriftlicher Test.

14. Evaluation, Prüfung der mündlichen fachsprachlichen Kompetenzen

Unterrichtsfächer (Pflicht- oder Wahlfächer), die sich mit Grenzfragen dieses Unterrichtsfaches befassen. Mögliche Themenüberschneidungen:-

Für die erfolgreiche Ableistung des Unterrichtsfaches erforderliche spezielle Studienarbeiten:-

Voraussetzungen für die Teilnahme an Lehrveranstaltungen und die Möglichkeit zum Nachholen von Praktika: Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigter Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten.

Art von Leistungskontrollen während der Vorlesungszeit (Thematik und Zeitpunkt der Berichte, Klausuren usw., Möglichkeiten für Nachholen und Verbesserung):

Maximal sieben Fehlstunden (7X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten.

Abschlussprüfung: Woche 7 Thema: Lehrmaterial der Wochen 1-6

Mündliche Prüfung: Woche 13-14 Thema: Lehrmaterial der Wochen 1-12

Nachholen der Fehlstunden und Notenkorrektur: außerhalb der Unterrichtsstunden.

Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse des schriftlichen Tests (Klausur) und der mündlichen Prüfung. Die schriftlichen Tests gehen zu 40 Prozent und die mündliche Prüfung zu 60 Prozent in die praktische Note ein.

0–49% = ungenügend (1)

50–60% = ausreichend (2)

61–75% = befriedigend (3)

76–89% = gut (4)

90–100% = sehr gut (5)

Bedingungen für den Erwerb der Unterschrift: Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten: Bestehen der Klausur und des mündlichen Tests.

Prüfungsform:-

Prüfungsanforderungen (Prüfungsthemen, Test-Pool):-

Art der Festlegung der Note. Möglichkeit und Bedingungen für das Anbieten einer Note:-

Prüfungsform:

Möglichkeiten zur Wiederholung der Prüfung:

Gedruckte, elektronische und online Leitfäden, Lehrbücher, Lernhilfen und Fachliteratur, zur Aneignung des Lernstoffes:

von den Dozenten des Institutes für Fachsprachen zusammengestelltes authentisches Material und Tonaufnahmen.

Unterschrift der/ des Lehrbeauftragten:

Unterschrift des Direktors der Trägerinstitution:

Datum der Einreichung: 30. Juni 2023

Gutachten des Unterrichts-, Kredit- und Kreditübertragungsausschusses:

Anmerkung des Dekanates:

Unterschrift des Dekans: